

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Le soleil de ma Bretagne**

**Puget, Louise**

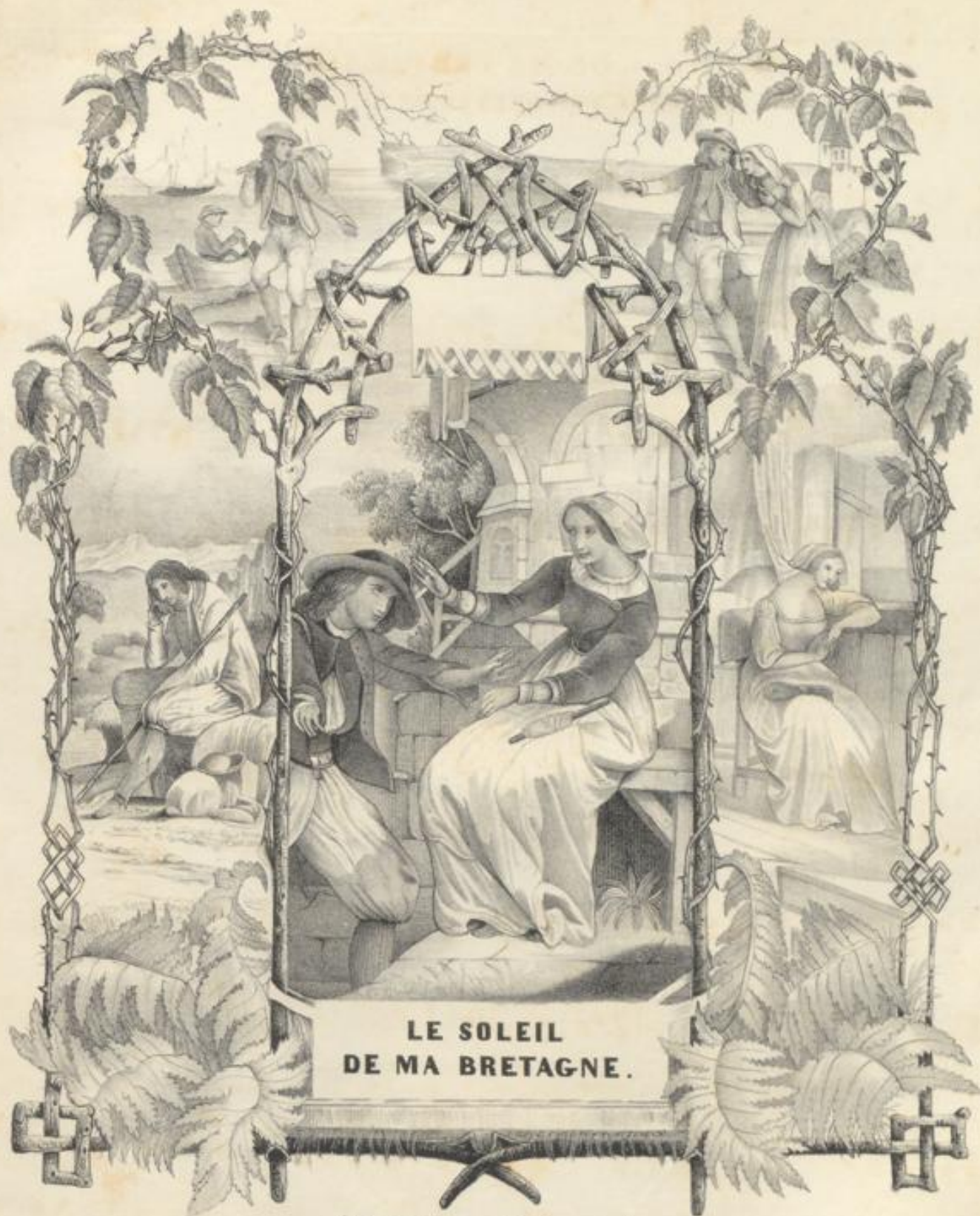
**Mayence [u.a.], [1841]**

[urn:nbn:de:bsz:31-271953](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-271953)



H. F.

Don Mus. Dr. 3523



LE SOLEIL  
DE MA BRETAGNE.

{ Die Sonne von Bretannien }

MÉLODIE.

Paroles de M<sup>r</sup> Gustave Lemoine

Musique de

M<sup>r</sup> L. PUGET

Choix d'airs et de romances avec acc. de Piano ou de Guitare N<sup>o</sup> 548.

N<sup>o</sup> 6260.

Propriété des Éditeurs. - Enregistré aux Archives de l'Union.

Pr: 27 kr.

WATFAYGE,  
ANVERS ET BRUXELLES  
chez les fils de B. SCHOTT

Dépôt général de notre fonds de Musique: à Leipzig chez G<sup>o</sup> Haertel, à Vienne chez R. F. Müller.

Paris, chez J. Meissonnier



LE SOLEIL DE MA BRETAGNE.

DIE SONNE VON BRETANNIEN.

L. PUGET.

Nº 10.

GUITARE. *Allegretto.*

PIANO. *Ped.*

*Risoluto.*

La mer m'at\_tend, je veux par\_tir de\_main, Sœur, lais\_se moi, j'ai vingt ans, je suis  
 Auf lass mich ziehn mei\_ner har\_ret das Meer las\_se mich ziehn, sich ich bin\_wohl kein

*Dimin.*

hom\_me! je suis Bre\_ton et je suis Gen\_til\_hom\_me, sur l'O\_cé\_an je le  
 Knabe mehr, bin zwanzig Jah\_re, bin ein ed\_ler Bre\_tan\_nier, mein Glück er\_blüht\_auf der

*Cres.*

*Ritenuito.* *Plus lent et très doux.*

-rai\_mon che\_min. Mais si tu pars, mon frè\_re, que fe\_rai je sur ter\_re? tou\_te ma vie à  
 wo\_gen\_den See. Ach weñ du flichst mein Bru\_der was wird aus mir, auf Er\_den? mein ganzes Sein? mein

*Ritenuito.* *Ped.*



Suivez. *ad lib.* *In tempo.* *Dimin.*

moi tu sais bien que c'est toi!... oh! ne vas pas loin de notre berceau  
 Glück ist an dich an dich geknüpft! Ach bleibe hier soll vor Schmerz ich vergehü?

Suivez. *Cres.* *In tempo.* *Ped.* *Dimin.* *Ped.*

*Animez.* *Cres.* *Dimin.*

reste avec moi ta sœur et ta compagne; on vit heureux à la montagne  
 bleibe bei mir deiner Schwester die du liebest, du lebstest froh hier auf den

*Cres.* *Cres.* *f Ped.* *Ped.* *Dimin.*

Suivez. *Cres.* *In tempo.*

*Avec force.* *ad lib.* *rf.* *In tempo.*

tagne et puis, de la Bretagne le Soleil est si beau!  
 Bergen und dann, Sonne Bre-tan-niens ach wie scheinst du so schön!

Suivez. *Cres.* *Cres.* *f* *Ped.*

*Ped.* *Ped.*



*ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv*

Sur un beau brick, qui por-te-ra ton nom, je re-vien-drai dans un an Ca-pi-  
 Auf stol-zer Brigg keh-ich wie-der zu-rück Na-men und Gold Ehr' und Ruhm, soll mir

*Dimin.*

*ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv*

-tai-ne; fa-çhe-te-rai ces bois, ce beardo-mai-ne, et nous se-rons les Sei-  
 wer-den dann bin ich Herr die-se Thä-ler und Ber-ge, was du hier siehst, ist mein

*ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv*

-gneurs du can-ton! Mais n'as-tu pas, dit-el-le, no-tre pau-vre tou-rel-le,  
 Ei-gen-thum. Das stil-le Glück der Lie-be, willst du dem Meer ver-trau-en?

*Ritenu- to.* *Plus lent et très doux.*

*ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv*

pour tré-sors le bon-heur, pour l'ai-mer tout mon cœur? oh! ne vas pas, loin de  
 Frie-de und Häus-lich-keit blü-en hier, bleibe bei mir. Ach blei-be hier soll vor

*In tempo.*

*ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv* *ff>pv*

In tempo.



no - tre ber - ceau! reste - a - vec moi ta seur et ta com - pa - gne; on - vit heu -  
 Schmerz ich ver - gehn? blei - - be bei mir dei - ner Schwester die du lie - best, du leb - test

Dimin. Animez. Cres. Ped. Dimin.\* Cres. Cres. f Ped.\*

- reux à la mon - ta - gne et puis, de la Bre - ta - gne le Soleil est si beau!  
 froh hier auf den Ber - gen und dann, Son - ne Bre - tan - ni - ens ach wie scheint du so schön.

Dimin. Avec force. ad lib. f Ped. Dimin. Cres. Cres. Suivez. f

In tempo. Ped. Ped.\*

5<sup>me</sup> COUPLETT. Mais il par - tit, quand la fou - dre gron - dait; dix ans pas - sés, de lui pas de nou - vel - le!  
 Doch stürmt er fort un - ter Don - ner - ge - brauss zehn Jah - re schwinden, von ihm bringt nie - mand Kam - de,  
 près du foy - er, sa com - pa - gne fi - dè - le pleu - rait tou - jours et tou - jours at - ten - dait,  
 am stü - len Heerd - bla - tet har - rend und trau - rig der Schwester Herz es ver - zehrt Gram und Schmerz,  
 un jour, à la tou - rel - le, un nau - fra - gé l'ap - pel - le, lui demande un a - bri... c'est lui! mon Dieu! c'est lui!  
 einst in der Nacht es pocht am Fen - ster - chen leis: Ach Schwester! Gib Ob - dach mir und Brod Er ist's mein Gott er ist's  
 oui, seur, c'est moi! je re - viens au ber - ceau; j'ai tant sou - fert, loin de toi ma com - pa - gne!  
 Ja - - ich büß! muss dich so - wie - der - seh'n. Mein köh - ner Traum feru von dir ward zer - stö - ret,  
 mais je l'ou - bli - e, en voy - ant ma mon - ta - gne; ô - ma Bre - ta - gne, que ton So - leil est beau!  
 Doch ist's ver - ges - sen in dem Anblick mei - ner Ber - ge. Son - ne Bre - tan - ni - ens, ach wie scheint du so schön!

Dim. Dim. Dim. Dim. Cres. Cres. Dim. Avec force. ad lib. f



